

## THÔNG BÁO VỀ VIỆC THU GOM RÁC THẢI VÀ RÁC TÁI CHẾ THỜI ĐIỂM CUỐI NĂM CŨ VÀ ĐẦU NĂM MỚI

### 【Thu gom rác thải và rác tái chế】

★Rác cháy, vật nguy hiểm dễ bắt lửa, tài nguyên nhựa, các loại pin

...Từ ngày 01 tháng 01 ( Thứ 4 ) tới ngày 05 tháng 01 ( Chủ Nhật ): Không làm việc

★Rác không cháy, rác cống kênh

...Từ ngày 01 tháng 01 ( Thứ 4 ) tới ngày 05 tháng 01 ( Chủ Nhật ): Không làm việc

Xin lưu ý, trong tháng 1, ngày thu gom rác không cháy và rác cống kênh sẽ lùi lại 1 tuần.

Ví dụ: Thứ 4 đầu tiên trong tháng ngày 01 tháng 01 ( Thứ 4 ) → ngày 08 tháng 01 ( Thứ 4 ).

★Bao bì hộp đựng bằng giấy • giấy vụn, bình nhựa, chai rỗng, lon rỗng

...Từ ngày 01 tháng 01 ( Thứ 4 ) tới ngày 06 tháng 01 ( Thứ 2 ): Không làm việc

### 【Đăng ký vớt rác cống kênh】

★Trung tâm thu gom rác cống kênh

( Điện thoại: 0120-758-530; Di động hoặc ngoại tỉnh: 052-950-2581 )

Từ ngày 28 tháng 12 ( Thứ 7 ) tới ngày 05 tháng 01 ( Chủ Nhật ): Không làm việc;

Từ ngày 08 tháng 01 ( Thứ 4 ) tới ngày 10 tháng 01 ( Thứ 6 ): Thu gom.

Đăng ký đến trước 5 giờ chiều ngày 27 tháng 12 ( Thứ 6 )

★Nếu điện thoại bằng Triophone ( 080-7994-7196 ) – dịch vụ nói máy 3 người của Trung Tâm Quốc Tế Nagoya, bạn sẽ được phiên dịch viên hỗ trợ đăng ký.

★Về việc đăng ký qua Internet, xin hãy tham khảo Website thành phố Nagoya ( Tiếng Nhật ).